

ES **WWW.FREAKSANDGEEKS.FR**
USER MANUAL
WIRELESS GAMEPAD FOR PS3

Product Layout

SELECT Change View
START Pause
R1 Up to you
R2 Gas
1 Reverse
2 Brake
3 Shift Up
4 Shift Down
D-PAD Up to you
LEFT THUMBSTICK Steering
RIGHT THUMBSTICK Up to you
L1 Don't look back
L2 Brake
L3 (PUSH IN) Horn
R3 (PUSH IN) Up to you

About the PS3 Wireless Controller

Our PS3 wireless controller built in two electric motors makes each hit, crash and explosion is more exciting and realistic, you will feel the rumble in the palm of your hand. Highly sensitive motion control system senses your every move and characters as well as objects in the game will move and react as you tilt, push and shake the controller. Truly intuitive game play through the motion sensing 6-Axis technology.

How to use this PS3 controller

How to Sync with PS3 ?

- You can use USB cable to activate the controller when it is put into use for the first time.
- Connect the controller with your console, press the PS3 button and pull out the cable. Then you can use it wireless.
- If it still does not work, you restart it or charge it.
- If above methods failed, put a needle into the mini hole at the back of the controller and press the button to reset it.

How to turn on/off ?

- The PS3 controller will start when you press the round button or connect with computer by date cable. It will turn off when it takes 5 minutes after it is disconnected. If it can not stop working after a long time, please plug the data cable in computer then pull it out, thus it will be power off.

How to Charge the PS3 Controller ?

- Connect the console to the PS3 by the USB cable.
- When charging, the red light will be flashing ; when fully charged, the red light turns off.

Battery life and duration

- The battery has a limited life span. Battery duration will gradually decrease with repeated usage and age. Battery life also varies depending on the storage method, conditions of use and environmental factors.
- Charge in an environ ment where the tempe rature range is between 10°C - 30°C (50°F - 86°F). Charging may not be as effective when performed in other environments.
- When the wireless controller is not used for an extended period of time, it is recommended that you fully charge it at least once a year to help maintain battery functionality.

ES **MANUAL DEL USUARIO**
GAMEPAD PARA PS3

Sobre el mando inalámbrico de PS3

Nuestro mando inalámbrico para PS3 incorpora dos motores eléctricos que hacen que cada golpe, choque y explosión sea más emocionante y realista, sentirás el estruendo en la palma de tu mano. El sistema de control de movimiento de alta sensibilidad detecta cada uno de tus movimientos y los personajes y objetos del juego se mueven y reaccionan cuando inclinas, empujas y agitas el mando. El juego es realmente intuitivo gracias a la tecnología de 6 ejes de detección de movimiento.

Cómo utilizar este mando de PS3

¿Cómo se sincroniza con la PS3 ?

- Puedes utilizar el cable USB para activar el mando cuando lo pongas en marcha por primera vez.
- Conecta el mando con tu consola, pulsa el botón PS3 y saca el cable. Entonces podrás utilizarlo de forma inalámbrica.
- Si sigue sin funcionar, reinicia o cárgalo.
- Si los métodos anteriores fallan, pon una aguja en el mini agujero de la parte trasera del mando y pulsa el botón para reiniciarlo.

¿Cómo se enciende/apaga ?

- El mando de PS3 se pondrá en marcha cuando pulses el botón redondo o lo conectes con el ordenador mediante el cable de la fecha. Se apagará cuando pasen 5 minutos desde que se desconecte. Si no puede dejar de funcionar después de un largo tiempo, por favor, conecte el cable de datos en el ordenador y luego tire de él, por lo que se apagará.

Cómo cargar el mando de PS3 ?

- Conecta la consola a la PS3 con el cable USB.
- Durante la carga, la luz roja parpadeará; cuando esté completamente cargada, la luz roja se apagará.

Duración de la batería

- La batería tiene una duración limitada. La duración de la batería disminuirá gradualmente con el uso repetido y la edad. La duración de la batería también varía en función del método de almacenamiento, las condiciones de uso y los factores ambientales.

FR **NOTICE D'UTILISATION**
MANETTE SANS FIL PS3

À propos de la manette sans fil PS3

Notre manette sans fil dispose de deux moteurs électriques pour que chaque coup et explosion soient les plus réalistes possibles, vous allez sentir le grondement dans la paume de votre main. Le système de contrôle des mouvements très sensible détecte chacun de vos mouvements et les personnages ainsi que les objets du jeu bougeront et réagiront lorsque vous inclinerez, pousserez et secouerez la manette. Un rendu de jeu des plus intuitifs grâce à la technologie 6 axes de détection des mouvements.

Comment utiliser cette manette PS3

Comment synchroniser avec la PS3 ?

- Vous pouvez utiliser le câble USB pour activer la manette lorsqu'elle est utilisée pour la première fois.
- Connectez la manette à votre console, appuyez sur le bouton PS3 et retirez le câble. Vous pouvez alors l'utiliser sans fil.
- Si elle ne fonctionne toujours pas, redémarrez-la ou chargez-la.
- Si les méthodes ci-dessus ont échoué, mettez une aiguille dans le mini trou à l'arrière de la manette et appuyez sur le bouton pour la réinitialiser.

Comment allumer/éteindre ?

- La manette PS3 s'allume lorsqu'on appuie sur le bouton rond ou lorsque vous la connectez à l'ordinateur par le câble de données. Elle s'éteint au bout de 5 minutes après avoir été déconnectée. Si elle ne peut pas s'arrêter de fonctionner après une longue période, veuillez brancher le câble de données dans l'ordinateur puis le retirer, ainsi elle s'éteindra.

Comment charger la manette PS3 ?

- Connectez la consola à la PS3 par le câble USB.
- Pendant la charge, la lumière rouge clignote; lorsqu'elle est complètement chargée, la lumière rouge s'éteint.

Caractéristiques

- Potencia de entrada : DC 3.7 V400mA
- Tipo de batería : Built-in rechargeable Lithium-Ion battery
- Tension : DC 3.7 V
- Capacidad de la batería : 400 mAh
- Temperatura de funcionamiento : 5°C - 35°C (41°F - 95°F)
- Masa : Approx. 180 g (6.3 oz)

Autonomie et durée de la batterie

- La batterie a une durée de vie limitée. La durée de vie de la batterie diminue progressivement avec l'usage répété et l'âge. La durée de vie de la batterie varie également en fonction de la méthode de stockage, des conditions d'utilisation et des facteurs environnementaux.

PT **MANUAL DO UTILIZADOR**
GAMEPAD PARA PS3

Sobre o Controlador sem fios PS3

O nosso controlador sem fios PS3 construído em dois motores elétricos faz com que cada um acerte, embata e explosão seja mais excitante e realista, sentirá o estruendo na palma da mão. O sistema de controlo de movimento altamente sensível detecta cada movimento e as suas personagens, bem como os objectos do jogo irão mover-se e reagir à medida que inclina, empurra e abana o Jogo verdadeiramente intuitivo através da tecnologia de detecção de movimento 6-Axis.

Como utilizar este controlador PS3

Como sincronizar com a PS3 ?

- Pode usar o cabo USB para activar o controlador quando este é posto em uso pela primeira vez.
- Ligue o controlador com a sua consola, prima o botão PS3 e retire o cabo. Depois pode utilizá-lo sem fios.
- Se mesmo assim não funcionar, reinicie-o ou carregue-o.
- Se os métodos acima mencionados falharem, colocar uma agulha no mini-furo na parte de trás do controlador e premir o botão para reiniciar.

Como acender/apagar ?

- Pressione o botão redondo ou conecte o controlador com o computador e depois puxe-o para fora, assim ele será desligado.
- Como Carregar o Controlador PS3 ?
- Ligar a consola à PS3 através do cabo USB.
- Quando o completamente carregado, a luz vermelha piscará; quando totalmente carregada, a luz vermelha apaga-se.

Duração da bateria

- A bateria tem um tempo de vida limitado. A duração da bateria irá diminuir gradualmente com o uso repetido e a idade. A duração da bateria também varia dependendo do método de armazenamento, condições de utilização e fatores ambientais.

IT **MANUALE UTENTE**
GAMEPAD WIRELESS PER PS3

Informazioni sul controller wireless PS3

Il nostro controller wireless per PS3, dotato di due motori elettrici, rende ogni colpo, scontro ed esplosione più emozionante e realistico, e vi farà sentire il rombo nel palmo della mano. Il sistema di controllo del movimento altamente sensibile rileva ogni tua mossa e i personaggi e gli oggetti del gioco si muoveranno e reagiranno quando inclinerai, spingerai e scuoterai il controller. Il gioco è veramente intuitivo grazie alla tecnologia a 6 assi con rilevamento del movimento.

Come utilizzare questo controller per PS3

Come sincronizzarsi con la PS3 ?

- È possibile utilizzare il cavo USB per attivare il controller quando viene utilizzato per la prima volta.
- Collegare il controller alla console, premere il pulsante PS3 ed estrarre il cavo. A questo punto è possibile utilizzarlo senza fili.
- Se ancora non funziona, riavvialo o caricatelo.
- Tenere questo prodotto e la sua confezione fuori dalla portata dei bambini. Gli elementi dell'imballaggio potrebbero essere ingeriti. Il cavo potrebbe avvolgere il collo dei bambini.
- Le persone con lesioni o problemi alle dita, alle mani o alle braccia non devono utilizzare la funzione di vibrazione.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer ce produit ou la batterie qu'il contient. Si l'un ou l'autre est endommagé, cessez d'utiliser le produit.
- Si le produit est sale, essayez-le à l'aide d'un chiffon doux et sec. Évitez l'utilisation de diluant, de benzène ou d'alcool.

Caratteristiche

- Potenza d'entrata : DC 3.7 V400mA
- Tipo de batería : Batterie ricaricabile agli ioni di litio incorporata
- Tensione : DC 3.7 V
- Capacità della batteria : 400 mAh
- Temperatura di funzionamento : 5°C - 35°C (41°F - 95°F)
- Poids : Environ 180 g (6.3 oz)

Autonomia della batteria

- La batteria ha una durata limitata. La durata della batteria diminuirà gradualmente con il suo ripetuto e l'età. La durata della batteria varia anche in base al metodo di conservazione, alle condizioni di utilizzo e ai fattori ambientali.

PT **MANUAL DO UTILIZADOR**
GAMEPAD PARA PS3

Sobre o Controlador sem fios PS3

O nosso controlador sem fios PS3 construído em dois motores elétricos faz com que cada um acerte, embata e explosão seja mais excitante e realista, sentirá o estruendo na palma da mão. O sistema de controlo de movimento altamente sensível detecta cada movimento e as suas personagens, bem como os objectos do jogo irão mover-se e reagir à medida que inclina, empurra e abana o Jogo verdadeiramente intuitivo através da tecnologia de detecção de movimento 6-Axis.

Como utilizar este controlador PS3

Como sincronizar com a PS3 ?

- Pode usar o cabo USB para activar o controlador quando este é posto em uso pela primeira vez.
- Ligue o controlador com a sua consola, prima o botão PS3 e retire o cabo. Depois pode utilizá-lo sem fios.
- Se mesmo assim não funcionar, reinicie-o ou carregue-o.
- Se os métodos acima mencionados falharem, colocar uma agulha no mini-furo na parte de trás do controlador e premir o botão para reiniciar.

Como acender/apagar ?

- Pressione o botão redondo ou conecte o controlador com o computador e depois puxe-o para fora, assim ele será desligado.
- Como Carregar o Controlador PS3 ?
- Ligar a consola à PS3 através do cabo USB.
- Quando o completamente carregado, a luz vermelha piscará; quando totalmente carregada, a luz vermelha apaga-se.

Duração da bateria

- A bateria tem um tempo de vida limitado. A duração da bateria irá diminuir gradualmente com o uso repetido e a idade. A duração da bateria também varia dependendo do método de armazenamento, condições de utilização e fatores ambientais.

IT **MANUALE UTENTE**
GAMEPAD WIRELESS PER PS3

Informazioni sul controller wireless PS3

Il nostro controller wireless per PS3, dotato di due motori elettrici, rende ogni colpo, scontro ed esplosione più emozionante e realistico, e vi farà sentire il rombo nel palmo della mano. Il sistema di controllo del movimento altamente sensibile rileva ogni tua mossa e i personaggi e gli oggetti del gioco si muoveranno e reagiranno quando inclinerai, spingerai e scuoterai il controller. Il gioco è veramente intuitivo grazie alla tecnologia a 6 assi con rilevamento del movimento.

Come utilizzare questo controller per PS3

Come sincronizzarsi con la PS3 ?

- È possibile utilizzare il cavo USB per attivare il controller quando viene utilizzato per la prima volta.
- Collegare il controller alla console, premere il pulsante PS3 ed estrarre il cavo. A questo punto è possibile utilizzarlo senza fili.
- Se ancora non funziona, riavvialo o caricatelo.
- Tenere questo prodotto e la sua confezione fuori dalla portata dei bambini. Gli elementi dell'imballaggio potrebbero essere ingeriti. Il cavo potrebbe avvolgere il collo dei bambini.
- Le persone con lesioni o problemi alle dita, alle mani o alle braccia non devono utilizzare la funzione di vibrazione.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer ce produit ou la batterie qu'il contient. Si l'un ou l'autre est endommagé, cessez d'utiliser le produit.
- Si le produit est sale, essayez-le à l'aide d'un chiffon doux et sec. Évitez l'utilisation de diluant, de benzène ou d'alcool.

Caratteristiche

- Potenza d'entrata : DC 3.7 V400mA
- Tipo de batería : Batterie ricaricabile agli ioni di litio incorporata
- Tensione : DC 3.7 V
- Capacità della batteria : 400 mAh
- Temperatura di funzionamento : 5°C - 35°C (41°F - 95°F)
- Poids : Environ 180 g (6.3 oz)

Autonomia della batteria

- La batteria ha una durata limitata. La durata della batteria diminuirà gradualmente con il suo ripetuto e l'età. La durata della batteria varia anche in base al metodo di conservazione, alle condizioni di utilizzo e ai fattori ambientali.

NL **HANDLEIDING**
GAMEPAD VOOR PS3

Over de PS3 draadloze controller

Ons PS3 draadloos controlemechanisme dat in twee elektrische motoren wordt gebouwd maakt elke klap, neerstorting en de explosie is opwindender en realistischer, zult u het gerommel in de palm van uw hand voelen. Het hoogst gevoelige systeem van de motiecontrole voelt uw elke beweging en de karakters evenals de voorwerpen in het spel zullen bewegen en zullen als u kantelt reageren, duwt en schudt het Echt intuïtief spel door de motion sensing 6-Axis technologie.

Hoe deze PS3 controller te gebruiken

Hoe te synchroniseren met PS3?

- U kunt de USB-kabel gebruiken om het controlemechanisme te activeren wanneer het voor de eerste keer in gebruik wordt genomen.
- Sluit het controlemechanisme aan uw console aan, druk op de PS3 knoop en trek de kabel terug. Daarna kun je hem draadloos gebruiken.
- Ligue o controlador com a sua consola, prima o botão PS3 e retire o cabo. Depois pode utilizá-lo sem fios.
- Se mesmo assim não funcionar, reinicie-o ou carregue-o.
- Se os métodos acima mencionados falharem, colocar uma agulha no mini-furo na parte de trás do controlador e premir o botão para reiniciar.

Hoe aan/uit te zetten?

- Het PS3 controlemechanisme zal beginnen wanneer u de ronde knoop drukt of met computer door datumkabel verbindt. It zal weg draaien wanneer het 5 minuten verder nadat het wordt losgemaakt. Als het niet kan ophouden werken na een lange tijd, te stoppen gelieve de gegevenskabel in computer dan te trekken het uit, dus zal het macht weg zijn.
- Como Carregar o Controlador PS3 ?
- Ligar a consola à PS3 através do cabo USB.
- Quando o completamente carregado, a luz vermelha piscará; quando totalmente carregada, a luz vermelha apaga-se.

Duração da bateria

- A bateria tem um tempo de vida limitado. A duração da bateria irá diminuir gradualmente com o uso repetido e a idade. A duração da bateria também varia dependendo do método de armazenamento, condições de utilização e fatores ambientais.

DE **BENUTZERHANDBUCH**
GAMEPAD FÜR PS3

Über den PS3 Wireless Controller

Unser kabelloser PS3-Controller ist mit zwei Elektromotoren ausgestattet, die jeden Treffer, jeden Crash und jeder Explosion noch aufregender und realistischer machen - du wirst das Rumpeln in deiner Handfläche spüren. Das hochsensible Motion-Control-System erkennt jede deiner Bewegungen und die Charaktere sowie Objekte im Spiel bewegen sich und reagieren, wenn du den Controller neigst, drückst oder schüttelst. Wahrheit intuitives Gameplay durch die bewegungsempfindliche 6-Achsen-Technologie.

Wie wird die Synchronisierung mit PS3 durchgeführt?

- Sie können das USB-Kabel verwenden, um den Controller zu aktivieren, wenn Sie ihn zum ersten Mal in Betrieb nehmen.
- Verbinden Sie den Controller mit Ihrer Konsole, drücken Sie die PS3-Taste und ziehen Sie das Kabel heraus. Dann können Sie ihn kabellos verwenden.
- Wenn er auch immer noch nicht funktioniert, starten Sie ihn neu oder laden Sie ihn auf.
- Wenn die oben genannten Methoden fehlgeschlagen sind, stecken Sie eine Nadel in das Miniloch auf der Rückseite des Controllers und drücken Sie die Taste, um ihn zurückzusetzen.
- Personen mit Verletzungen oder Problemen mit Fingern, Händen oder Armen sollten die Vibrationsfunktion nicht verwenden.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt oder den Akku zu zerlegen oder zu reparieren. Wenn eines der Teile beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät nicht mehr.
- Wenn das Gerät verschmutzt ist, wischen Sie es mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Vermeiden Sie die Verwendung von Verdünnern, Benzol oder Alkohol.

Spezifikationen

- Eingangsvoltage : DC 3.7 V400mA
- Akku-Typ : Eingebaute wiederaufladbare Lithium-Ionen-Akku
- Spannung : DC 3.7 V
- Batteriekapazität : 400 mAh
- Betriebstemperatur : 5°C - 35°C (41°F - 95°F)
- Gewicht : Ca. 180 g (6.3 oz)

Lebensdauer und Dauer der Batterie

- Der Akku hat eine begrenzte Lebensdauer. Die Lebensdauer des Akkus nimmt bei wiederholter Nutzung und mit zunehmendem Alter allmählich ab.

DE **BENUTZERHANDBUCH**
GAMEPAD FÜR PS3

Über den PS3 Wireless Controller

Unser kabelloser PS3-Controller ist mit zwei Elektromotoren ausgestattet, die jeden Treffer, jeden Crash und jeder Explosion noch aufregender und realistischer machen - du wirst das Rumpeln in deiner Handfläche spüren. Das hochsensible Motion-Control-System erkennt jede deiner Bewegungen und die Charaktere sowie Objekte im Spiel bewegen sich und reagieren, wenn du den Controller neigst, drückst oder schüttelst. Wahrheit intuitives Gameplay durch die bewegungsempfindliche 6-Achsen-Technologie.

Wie wird die Synchronisierung mit PS3 durchgeführt?

- Sie können das USB-Kabel verwenden, um den Controller zu aktivieren, wenn Sie ihn zum ersten Mal in Betrieb nehmen.
- Verbinden Sie den Controller mit Ihrer Konsole, drücken Sie die PS3-Taste und ziehen Sie das Kabel heraus. Dann können Sie ihn kabellos verwenden.
- Wenn er auch immer noch nicht funktioniert, starten Sie ihn neu oder laden Sie ihn auf.
- Wenn die oben genannten Methoden fehlgeschlagen sind, stecken Sie eine Nadel in das Miniloch auf der Rückseite des Controllers und drücken Sie die Taste, um ihn zurückzusetzen.
- Personen mit Verletzungen oder Problemen mit Fingern, Händen oder Armen sollten die Vibrationsfunktion nicht verwenden.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt oder den Akku zu zerlegen oder zu reparieren. Wenn eines der Teile beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät nicht mehr.
- Wenn das Gerät verschmutzt ist, wischen Sie es mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Vermeiden Sie die Verwendung von Verdünnern, Benzol oder Alkohol.

Spezifikationen

- Eingangsvoltage : DC 3.7 V400mA
- Akku-Typ : Eingebaute wiederaufladbare Lithium-Ionen-Akku
- Spannung : DC 3.7 V
- Batteriekapazität : 400 mAh
- Betriebstemperatur : 5°C - 35°C (41°F - 95°F)
- Gewicht : Ca. 180 g (6.3 oz)

Lebensdauer und Dauer der Batterie

- Der Akku hat eine begrenzte Lebensdauer. Die Lebensdauer des Akkus nimmt bei wiederholter Nutzung und mit zunehmendem Alter allmählich ab.